

Регистрирайте продукта си и получите помощ на
www.philips.com/welcome

DCD7010



Инструкция за експлоатация

PHILIPS

DEMO MODE

To turn ON

Press



button

(in standby mode)

To turn OFF

Press



button

(in standby mode)

PLUG&PLAY - for tuner installation

1



Plug in the unit

2

Press

RADIO

"AUTO INSTALL" scrolls

3

Press &
HOLD



button

for 2 seconds

Съдържание

1 Важно	4
Запомнете тези символи	4
Безопасност при слушане	4
Бележки за авторските права	5
Бележки за търговските марки	5
2 Поздравления	7
Въведение във функциите	7
Какво има в кутията	7
Преглед на основната част	8
3 Преди употреба	11
Разположение на системата	11
Свързване	12
Поставяне/подмяна на батериите на дистанционното	13
4 Начало	13
Включване	13
Нагласяне на яркостта на дисплея	14
Включване или изключване на LED светлината	14
Автоматично запамятване на радио станции	14
Откриване на правилния видео входящ канал	14
Избор на правилната TV система	15
Избор на език за менюто на екрана	15
5 Възпроизвеждане от диск/USB	15
Основни функции	15
Възпроизвеждане от диск	15
Пускане на записани файлове	16
Контрол на възпроизвеждането	17
Търсене по време или по номер на заглавие/глава/песен	18
Нагласяне на силата на звука	18
6 Възпроизвеждане от iPod/iPhone/iPad	19
Съвместими iPod/iPhone/iPad	19
Включване на iPod/iPhone/iPad	19
Слушане на iPod/iPhone/iPad	19
Зареждане на iPod/iPhone/iPad	20
Изключване на iPod/iPhone/iPad	20

7 Слушане на радио	20
Настройване на радио станция	20
Автоматично настройване на станциите	20
Ръчно настройване на станциите	20
Избор на запаметена радио станция	21
Показване на RDS информацията	21
8 Настройки	22
Основни настройки	22
Настройки на звука	22
Настройки на картината	23
Предпочитания	23
Обновяване на софтуера	23
9 Други функции	24
Слушане на звука от други устройства	24
Слушане през слушалки	24
Будилник и таймер за самоизключване	24
Добавяне на файл към плейлиста	25
Употреба на таймера за самоизключване	25
10 Информация за продукта	26
Регионални кодове	26
Спецификации	26
Поддържани дискови формати	27
Поддържан аудио формат	27
Информация за USB съвместимостта	27
11 Възможни проблеми	28
Картина	28
Звук	29
Възпроизвеждане	29
Други	30
12 Бележки	31
Съвместимост и околна среда	31

1 Важно

Запомнете тези символи



Тази 'светкавица' означава неизолиран материал в системата, което може да причини токов удар. За безопасността на всички в домакинството, моля не махайте капака на продукта.

'Удивителния знак' означава внимание към функциите, за които трябва да прочетете приложената литература внимателно, за да избегнете проблеми при работа или поддръжката.

ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от пожар или токов удар, този уред не трябва да се излага на дъжд или влага и предмети изпълнени с течности не трябва да се поставят върху него.

ВНИМАНИЕ: За да избегнете токов удар, включете широта част на щепсела в широката част на контакта, плътно.



Внимание

- Употребата на бутоните за управление и действия, различни от посочените, може да доведат до излагане на опасна радиация и други опасни ситуации.

Безопасност по време на слушане

Слушайте с умерена сила на звука

- Употребата на слушалките с висока сила на звука може да разстрои слушането. Този продукт може да произведе звуци с децибелни граници, които могат да доведат до загуба на слуха при нормален човек, дори ако излагането на тях е за по-малко от минута. Високите децибелни граници са предоставени за тези, които вече са имали някаква загуба на слух.
- Звуците могат да бъдат заблуждаващи. С времето вашето „ниво на комфорт“ ще се приспособи към по-висока сила на звука. Поради тази причина, когато слушате музика дълго време, това което ви се струва с „нормално“ ниво на звука, всъщност може да бъде високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от този ефект, настройте силата на звука на безопасно ниво преди слуха ви да се адаптира и не го променяйте.

За да установите безопасно ниво на силата на звука:

- Настройте контрола за силата на звука на по-ниски нива.
- Бавно усилвайте звука докато започнете да го чувате чисто и спокойно, без смущения.

Слушайте в продължение на разумни периоди от време:

- Продължителното излагане на звук, дори с нормална "безопасна" сила на звука, също може да доведе до загубата на слух.
- Уверете се, че използвате вашето оборудване разумно и правете правилни почивки.

Уверете се, че сте погледнали следващите наставления когато използвате вашите слушалки.

- Слушайте с разумна сила на звука за разумен период от време.
- Бъдете внимателни, за да не настроите силата на звука по време на адаптирането на слуха ви.
- Не увеличавайте звука толкова високо, така че да не чувате какво става около вас.
- Би трябвало да използвате предпазни мерки или временна непродължителна употреба в потенциално опасни ситуации. Не използвайте слушалки, докато управлявате моторизирани превозни средства, карате колело, скейтборд, т.н.; това може да доведе до пътен инцидент и е незаконно в много области.

Бележки за авторските права



Be responsible
Respect copyrights

Този продукт има технология за защита от копиране, която е защитена от патенти в САЩ и други права за собственост на Rovi Corporation. Разглобяването и демонтажа са забранени.

Бележки за търговските марки



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и двойния D символ са търговска марка на Dolby Laboratories.



'DVD video' е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Относно DIVX VIDEO: DivX® е цифров видео формат създаден от DivX, Inc. Това е официално сертифицирано DivX устройство, което възпроизвежда DivX филми. Посетете www.divx.com за повече информация и софтуеърни инструменти, за да превърнете вашите файлове в DivX филми. Относно DIVX VIDEO ON DEMAND: Това DivX сертифицирано® устройство трябва да е регистрирано, за да пускате DivX Video-on-Demand (VOD) съдържание. За да генерирате регистрационния код, намерете раздела относно DivX VOD в настройките на устройството. Посетете vod.divx.com с този код, за да получите повече информация за това как приключите процеса по регистрацията. DivX, DivX Certified и прилежащите им логотипи са запазени марки на DivX, Inc. и се използва само ако има лиценз.



HDMI, и логото HDMI и HD мултимедийният интерфейс са запазени марки или регистрирани такива на HDMI лицензно LLC в САЩ и/или други държави.

Made for



iPod



iPhone



iPad

“Made for iPod,” “Made for iPhone,” и “Made for iPad” означава, че този електроуред е проектиран специално за свързване съответно към iPod, iPhone, или iPad, и е сертифициран, за да отговаря на стандартите за представяне на Apple. Apple не носи отговорност за работата с този уред или за съвместимостта му със стандартите за безопасност. Моля отбележете, че употребата на този уред с iPod, iPhone, или iPad може да повлияе безжичното представяне. iPod и iPhone са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави. iPad е търговска марка на Apple Inc.



Бележка

- Лепенката с модела се намира отдолу на системата.

2 Поздравления

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips!
За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на www.Philips.com/welcome.

Ако се свържете с Philips, ще ви бъде поискан номера на модела и серийният номер на уреда. Те се намират от долната страна на уреда. Запишете номерата тук:

Модел No. _____

Сериен No. _____

Въведение на функциите

С тази система можете да:

- Пускате клипове, музика и да гледате снимки от дискове и USB устройства.
- слушате музика от iPod/iPhone/iPad.

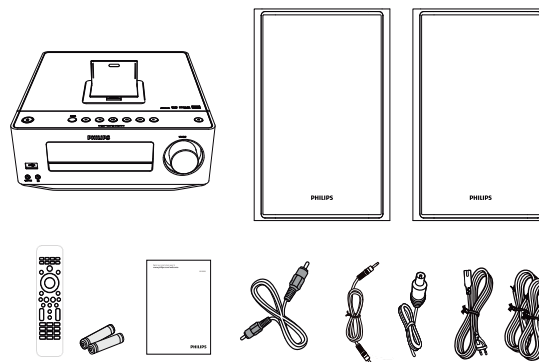
За подробности относно поддържаните мултимедийни формати, погледнете 'Спецификации'.



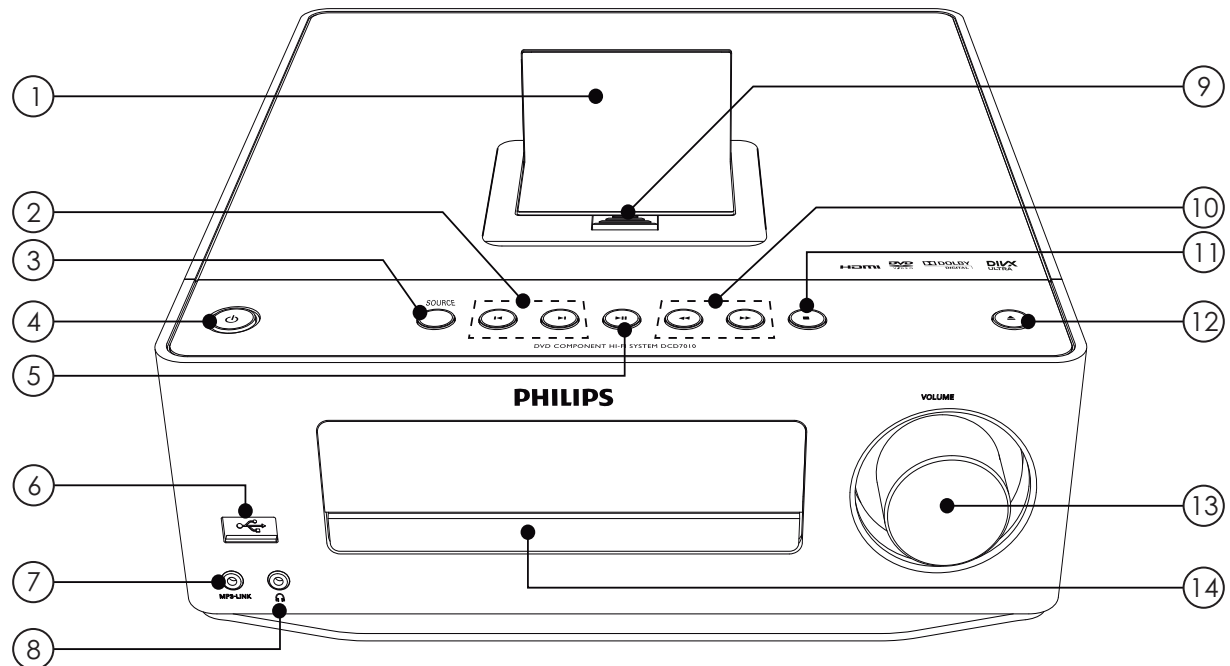
Какво има в кутията

Проверете и открийте следното в кутията:

- Основна част
- 2 тонколони
- Дистанционно управление
- 2 AAA батерии
- АС захранващ кабел
- Видео кабел
- FM жична антена
- MP3 link кабел
- 2 кабела за тонколоните
- Инструкция за експлоатация



Преглед на основната част



① **Докинг станция за iPod/iPhone/iPad.**

② **⏮ / ⏭**

- Преминане на предишната/следващата песен/заглавие/глава или файл.

③ **SOURCE**

- Избор на мултимедиен източник (диск, USB устройство, iPod/iPhone/iPad, FM радио или външно устройство свързано посредством MP3 link).

④ **⏻**

- Включване или изключване на системата.
- Превключване в ECO режим.

⑤ **⏸**

- Пускане, спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането.

⑥ **USB**

- Свързване на USB устройство.

⑦ **MP3 LINK**

- Свързване на MP3 link кабел.

⑧ **🎧**

- Жак за слушалки.

⑨ **Pull to open**

- Дръпнете за отворите докинг станцията.

⑩ **⏮ / ⏭**

- Търсене на пред или назад.

⑪ **■**

- Спира възпроизвеждането.
- Изтриване на запаметена радио станция.
- Включване/изключване на демонстрационния режим.

⑫ **▲**

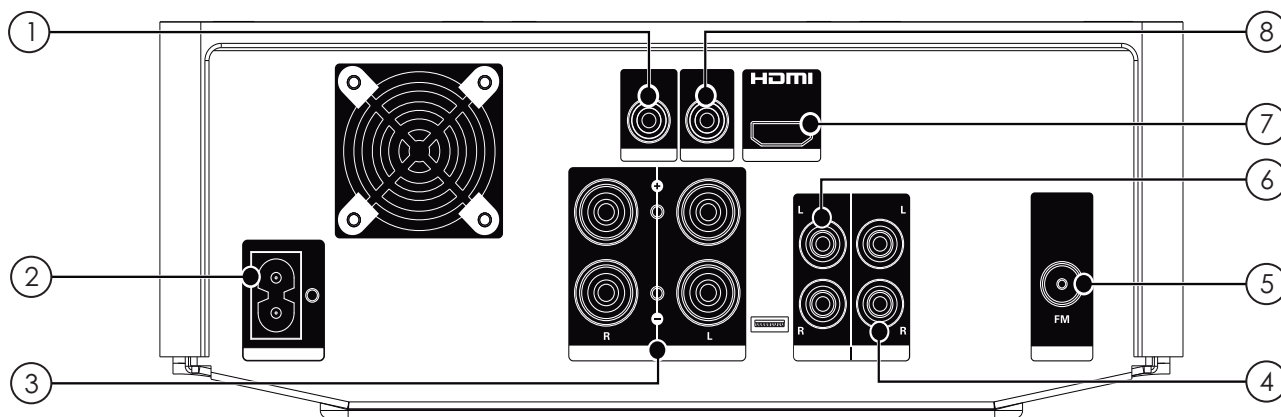
- Отваряне или затваряне на отделението за дискове.

⑬ **VOLUME**

- Усилване или намаляване на силата на звука.

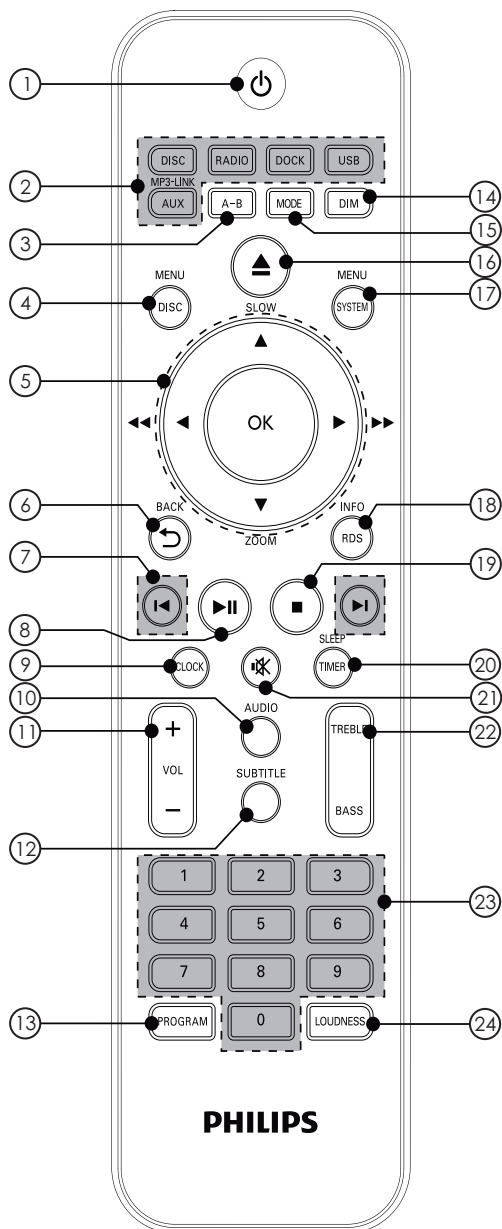
⑭ **Отделение за дискове**

Преглед на задната страна



- ① **COAXIAL/DIGITAL OUT**
 - Изходен коаксиален/цифров жак
- ② **AC MAIN~**
 - Гнездо за захранващия кабел.
- ③ **SPEAKER OUT**
 - Съвързване на тонколони.
- ④ **AUX-IN**
 - Съвързване на външно аудио устройство.
- ⑤ **FM ANTENNA**
 - Подобряване на FM приемането.
- ⑥ **LINE OUT**
 - Съвързване на аудио кабелите.
- ⑦ **DIGITAL AV OUT**
 - Съвързване на HDMI кабел.
- ⑧ **VIDEO OUT**
 - Видео изходни жакове.

Преглед на дистанционното



- ① **⏻**
 - Включване или изключване на системата.
- ② **DISC / RADIO / DOCK / USB / AUX / MP3 LINK**
 - Избор на източник.
- ③ **A-B**
 - За маркиране на част за повторение или изключване на режима за повторение.
- ④ **DISC MENU**
 - Достъп до главното меню на диска.

- ⑤ **▲ ▼ ◀ ▶**
 - Управление в менютата.
 - Натиснете ◀ ▶, за да завъртите снимка по или обратно на часовниковата стрелка по време на презентация.
 - Натиснете ◀ ▶ / ▶ ▶, за да превъртате напред или назад; Натиснете няколкократно, за да сменяте скоростта на търсене.
 - Натиснете ▼ за забавен кадър напред.
 - Натиснете ▲ за забавен кадър назад.
 - Задръжте ▼ (**Zoom**) за да увеличите/намалите изображението.
 - Натиснете OK, за да потвърдите избор или въвеждане.

- ⑥ **↶ BACK**
 - Връщане към предишното меню.

- ⑦ **◀ ▶**
 - Преминане на предишната/следващата песен/заглавие/глава или файл.

- ⑧ **▶ ||**
 - Пускане, спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането

- ⑨ **CLOCK**
 - Показване на часа.

- ⑩ **AUDIO**
 - Избор на аудио език или канал.

- ⑪ **VOL +/-**
 - Нагласяне на силата на звука.

- ⑫ **SUBTITLE**
 - Избор на език за субтитрите.

- ⑬ **PROGRAM**
 - Програмиране на радио станции.

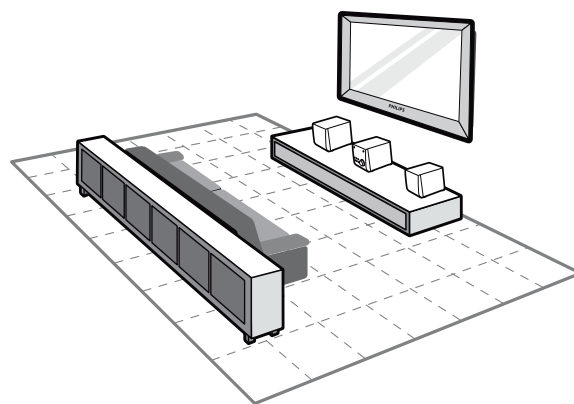
3 Преди употреба

Разположение на системата



Бележка

- Опасност от прегряване!
Никога не поставяйте уреда в затворени пространства. Винаги оставайте място поне 10 см около уреда за вентилация. Уверете се, че пердетата или други уреди на покриват вентилационните отвори на системата.
- Поставете системата на плоска, твърда и стабилна повърхност.
- Никога не поставяйте системата шкафове или върху друго електрическо оборудване.
- Пазете системата от директна слънчева светлина, открит огън или топлина.
- Не поставяйте предмети, различни от означените, във вентилационните отвори или други отвори.
- Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- Не поставяйте източници на опасност върху системата (например, предмети изпълнени с течност, запалени свещи).
- Поставете системата близо до контакта, така че захранващия кабел да е лесно достъпен.
- За да избегнете магнитни смущения или нежелан шум, никога не поставяйте основната част или тонколониите прекалено близо до други източници на излъчване.

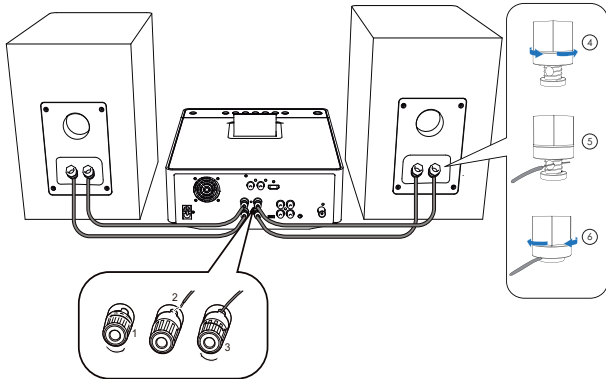


- ①4 **DIM**
 - Избор от различните нива на яркост.
 - Включване/изключване на светлината на бутона VOL и LED светлината.
- ①5 **MODE**
 - Избор на режим на повторение или разбъркано възпроизвеждане.
- ①6 ▲
 - Отваряне или затваряне на отделението за дискове.
- ①7 **SYSTEM MENU**
 - Преминане към системното меню.
- ①8 **RDS/INFO**
 - Показване на информацията за диска като заглавие, глава, субтитри, изминало време, общо време и т.н.
- ①9 ■
 - Спира възпроизвеждането.
 - Изтриване на запаметена радио станция.
 - Включване/изключване на демонстрационния режим.
- ②0 **TIMER/SLEEP**
 - Нагласяне на минутите на таймера за самоизключване или на будилника на 120/90/60/45/30/15 минути.
- ②1 🔊
 - Изключване на звука.
- ②2 **TREBLE/BASS**
 - Увеличаване/намаляване на нивото на трябва/баса.
- ②3 **Цифрови бутони**
 - Избор на заглавие/глава/песен за възпроизвеждане.
- ②4 **LOUDNESS**
 - Включване/изключване на контрола на силата.

- 1 Поставете системата близо до телевизора.
- 2 Поставете тонколоните на подходящо разстояние от телевизора и под ъгъл около 45 градуса от позицията на слушане.

Свързване

Свързване на тонколоните



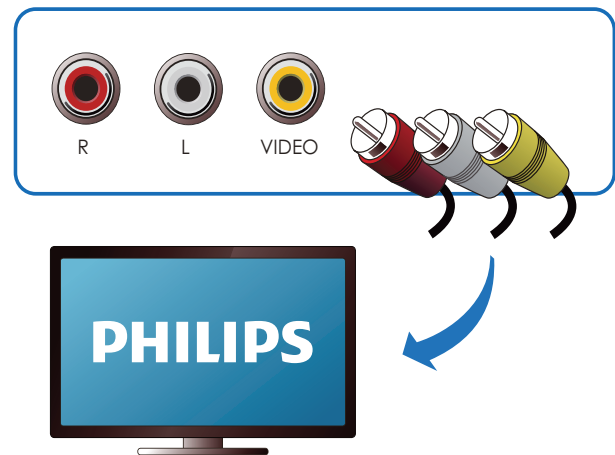
Бележка

- За най-добро качество на звука, използвайте само осигурените тонколони.
- Свързвайте тонколоните само със същия или по-висок импеданс. Погледнете 'Информация за продукта' > 'Спецификации' за подробности.

Свързване на телевизора

Свържете аудио и видео кабелите към изходните гнезда на системата и съответните входящи гнезда на телевизора. Изберете най-добрата видео връзка, която поддържа телевизора ви.

Свързване чрез съставен видео кабел

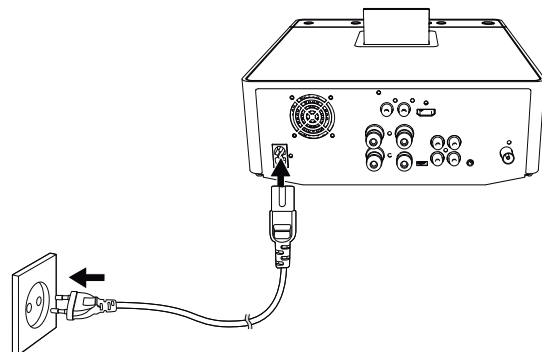


Свързване на захранващия кабел

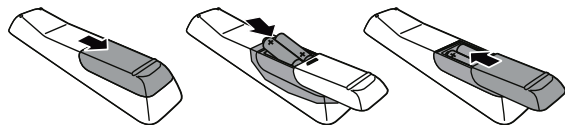


Бележка

- Ако MAINS щепсела или куплунга на уреда се използват като изключващо устройство, то трябва да бъде винаги следно достъпно.
- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на мрежа съответства на волтажа отпечатан на MAIN жака.
- Преди да свържете захранващия кабел, се уверете, че сте направили всички свързки.
- Пазете захранващия кабел от настъпване или прискрипване, особено около щепсела, жаковете и на местата, където излиза от уредите.



Поставяне/подмяна на батериите на дистанционното



- ① Натиснете, за да отворите отделението за батериите.
- ② Поставете 2 AAA батерии с правилен поляритет (+/-) както е означено.
- ③ Затворете отделението за батериите.



Внимание

- Риск от експлозия! Пазете батериите от топлина, слънчева светлина или огън. Не изхвърляйте батериите в огън.
- Не смесвайте батерии (стари и нови или карбонови с алкални, т.н.).
- Ако няма да използвате дистанционното дълго време, махнете батериите.

4 Начало

Включване

- 1 Натиснете **⏻**.
↳ Системата се включва на последно избрания източник.



Бележка

- Ако няма пуснат източник в рамките на 15 минути, системата се превключва в стендбай режим.
- Ако няма пуснат източник в рамките на 15 минути в стендбай режим, системата се превключва в ECO стендбай режим.
- Натиснете **⏻**, за да включите системата на последно избрания източник, когато е била изключена.

Демонстриране на функциите на системата

1. В стендбай режим, натиснете **■** докато се появи 'DEMO ON'.
↳ Функциите на системата се показват една по една.
 - За да изключите демонстрацията, натиснете отново **■**.

Нагласяне на часовника

Системата използва 24-часов или 12-часов формат.

- 1 В стендбай режим, натиснете и задръжте **CLOCK** за 2 секунди.
↳ На дисплея се появява се 'CLOCK SET'. След това се появява **[12H]** или **[24H]** за часов формат.

- 2 Натиснете **VOL +/-**, за да изберете часов формат. Натиснете **CLOCK**, за да потвърдите.
↳ Цифрите за часовете започват да мигат.
- 3 Натиснете **VOL +/-**, за да нагласите часовете. Натиснете **CLOCK**, за да потвърдите.
↳ Цифрите за минутите започват да мигат.
- 4 Натиснете **CLOCK**, за да потвърдите настройките.



Бележка

- Бутоните с цифрите на дистанционното са неактивни в този режим.

Нагласяне на яркостта на дисплея

- 1 Натиснете **DIM** неколkokратно, за да изберете от различните нива на яркост.

Включване или изключване на LED светлината

- 1 Във включено състояние, натиснете и задръжте **DIM**, за да включите или изключите LED светлината в долната част на системата или на бутона за звука.

Автоматично настройване на радио станции

Ако няма запаметени радио станции, системата може автоматично да ги настройва.

- 1 Включете системата.
- 2 Натиснете **RADIO**.
↳ Появява се **[AUTO INSTALL ---- PRESS PLAY KEY]** (натиснете ►|| за автоматично инсталиране, или – натиснете ■ за отказ).
- 3 Натиснете ►||.
↳ Системата автоматично запамята радио станции с достатъчна сила на сигнала.
↳ Когато са запаметени всички достъпни станции, автоматично се пуска първата запаметена станция.

Откриване на правилния видео входящ канал

- 1 Включете системата
- 2 Натиснете **DISC**, за да изберете източник за дискове.
 - Включете телевизора и превключете на правилния видео канал.



Бележка

- Погледнете инструкцията на телевизора, за да разберете как да превключвате между видео каналите.

Избор на правилна TV система

Системата е съвместима и с NTSC и с PAL. Ако картината не се показва нормално с нормалните настройки, изберете телевизионна система, която пасва на телевизора ви. (погледнете 'Настройки' > 'Настройки на картината' > '[TV type]' за подробности)

Избор на език на екрана

За тези настройки Английския е зададен по подразбиране. (погледнете 'Настройки' > 'Общи настройки' > '[OSD LANGUAGE]' за подробности)

5 Възпроизвеждане от диск/USB



Внимание

- Опасност от повреда на системата! По време на възпроизвеждането, никога не местете системата.
- Не поставяйте предмети различни от дискове в отделението за дискове.
- Никога не гледайте в лазера в системата.
- Никога не пускайте дискове с аксесоари като стабилизиращи пръстени или листове за дискове.

Когато се появи **X**, това означава, че това действие не е достъпно за пуснатия медиен формат или точно в този момент.

Основни действия

Описаните действия са приложими за всички поддържани мултимедийни формати.

Функция	Действие
Спиране на възпроизвеждането	Натиснете ■ .
Спиране в пауза или продължаване	Натиснете ▶ .
Преминаване на предишното/следващото заглавие, глава, песен или файл	Натиснете ◀/▶ .

Пускане на диск

- 1 Натиснете **DISC**, за да изберете източник за дискове.
- 2 Натиснете **▲**, за да отворите отделението за дискове.
- 3 Поставете диск със записаната страна надолу в отделението и натиснете **▲**.

- 4 Системата пуска автоматично възпроизвеждането.
 - За да пуснете възпроизвеждането ръчно, натиснете ►||.
 - За да пуснете DVD, което има по-голямо ограничение от настроеното, първо въведете 6-цифрената парола (000000).

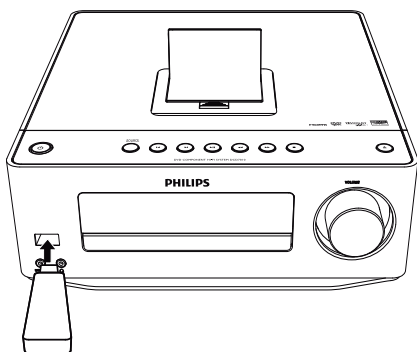
Пускане на записани файлове

Можете да пускате DivX/MP3/WMA/JPEG файлове, които са копирани на CD-R/RW, recordable DVD или USB устройство.

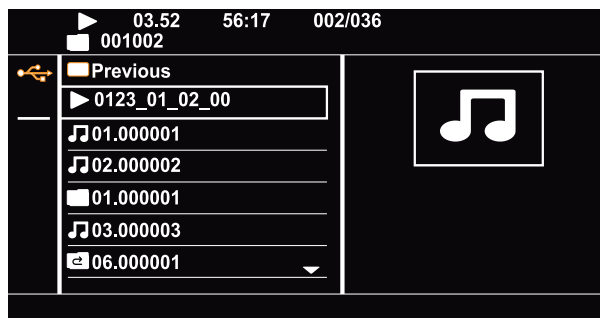
Бележка

- Можете да пускате само DivX филми, които са наети или закупени с DivX® регистрационния код на тази система. (Погледнете "Настройки" > "Общи настройки" > **[DivX(R) VOD Code]**)
- Субтитри със следните разширения на файла (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) се поддържат но не се показват в списъка с файлове.
- Името на субтитрите трябва да бъде същото като името на DivX филма (без разширението на файла).
- Файлът на DivX филма и субтитрите трябва да са записани в една и съща директория.

Свързване на USB устройство



- 1 Натиснете **USB**, за да изберете източник USB.
- 2 Включете USB устройството.
 - ↳ Възпроизвеждането започва автоматично.
 - ↳ Появява се потребителския интерфейс.



- Отгоре: изминало време, общо време за музиката/филма, мястото с цифра във файловете на USB устройството, и името на пуснатата папка.
- От ляво: информационен източник.
- В средата: списъка с папки и файлове.
- От дясно: подробна информация за файла.

Достъп до папка

- 1 Натиснете ▲ / ▼, за да изберете името на папката.
- 2 Изберете **[Previous]** и натиснете **OK**, за да се върнете в предишното меню.

Пускане на файл

- 1 Влезте в избраната папка.
- 2 Натиснете ▲ / ▼, за да изберете името на файла.
- 3 Натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - ↳ Пуска се избрания файл.
 - ↳ Системата автоматично спира възпроизвеждането в края на последния файл от същата категория.

Едновременно пускане на презентация и музика



Бележка

- Уверете се, че USB устройството или диска съдържат и WMA/MP3 файлове и JPEG снимки.

- Пуснете WMA/MP3 файл.
- Влезте в папката със снимки.
- Изберете снимков файл.
- Натиснете **ОК**, за да започне презентацията.
 - Презентацията спира, когато всички снимки са показани по един път.
 - За да спрете презентацията, натиснете **■**.



Бележка

- Системата може да показва само снимки от цифрови фотоапарати с JPEG-EXIF формат, който е често използван при тях. Не може да показва Motion JPEG, нито снимки с формат различен от JPEG. Звуковите клипове свързани със снимките не могат да се показват също.
- Ако JPEG снимката не е записана с "exif" файл, тя ще се показва като умалена картинка "синя планина".

Контрол на възпроизвеждането

Следвайте инструкциите, за да контролирате възпроизвеждането.

Функция	Медия	Действие
Връщане в менюто на диска		Натиснете DISC MENU .

Функция	Медия	Действие
Включване/изключване на PBC (контрол на възпроизвеждането)	 	Натиснете неколкократно SYSTEM MENU . Включете PBC, за да се показва PBC менюто и след това използвайте НАВИГАЦИОННИТЕ БУТОНИ и ОК, за да въведете избора си.
Избор на аудио език или канал	 	Натиснете неколкократно AUDIO .
Избор на език за субтитрите	 	Натиснете неколкократно SUBTITLE .
Избор на режим на възпроизвеждане (повторение на глава, заглавие, всичко или без повторение)		Натиснете неколкократно MODE .
Повторение на определена част от глава или заглавие	 	1) Натиснете A-B , за да изберете началото. 2) Натиснете A-B отново, за да изберете края. ↳ Избраната част започва да се повтаря неколкократно. За да продължи нормално възпроизвеждане, натиснете A-B докато се появи [Repeat off].
Увеличение или намаляване	 	Задръжте ZOOM неколкократно, за да сменяте фактора на увеличение.

- Натиснете бутоните **▲▼◀▶**, за да местите в увеличеното изображение нагоре, надолу, наляво и надясно.

Показване на информация за възпроизвеждането	 	Натиснете INFO .
Възпроизвеждане или превъртане.		• По време на възпроизвеждане на DVD/VCD, натиснете ▼, за да пуснете забавен кадър. • По време на възпроизвеждане на DVD/VCD, натиснете ▲, за да превъртате бавно. • Натиснете неколккратно ▼, за да промените скоростта на превъртане напред. • Натиснете неколккратно ▲, за да промените скоростта на превъртане напред. • Натиснете OK, за да върнете към нормално възпроизвеждане.
Бързо търсене напред/назад	 	Натиснете ◀◀/▶▶ , за да търсите бързо. • Натиснете OK, за да върнете към нормално възпроизвеждане.
Преглед на снимки		Натиснете, за да изберете файл от списъка.
Обръщане на снимка		Натиснете ▲ .

Функция	Медия	Действие
Завъртане на снимка		Натиснете ◀◀/▶▶ .

Търсене по време или по номер заглавие/глава/песен

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете **INFO**.
- 2 Натиснете **◀◀/▶▶**, за да изберете номер на глава, заглавие, песен или полето с времетраенето.
- 3 Използвайте **цифровите бутони**, за да въведете номер или цифри на часовника.
- 4 Натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - ↳ Пуска се избраната част.
 - ↳ Възпроизвеждането започва автоматично.

Нагласяне на звука

Можете да нагласите нивото на звука и да изберете звуков ефект.

Функция	Действие
Усилване/намаляне на звука	Натиснете + VOL - ; завъртете VOLUME по или обратно на часовниковата стрелка.
Нагласяне на трябва или баса	За да включите нивото на трябва, натиснете TREBLE и след това го нагласете с VOL +/- . За да включите нивото на баса, натиснете BASS и след това го нагласете с VOL +/- .
Спиране/пускане на звука от тонколони	Натиснете ⌂ .

6 Възпроизвеждане от iPod/iPhone/iPad

Можете да се насладите на звука от iPod/iPhone/iPad през системата.



Бележка

- Звукът се възпроизвежда само от осигурените тонколони.

Съвместими iPod/iPhone/iPad

Системата поддържа следните модели iPod/iPhone/iPad:

- iPod 4G
- iPod 5G
- iPod nano (6то поколение)
- iPod nano (5то поколение)
- iPod nano (4то поколение)
- iPod nano (3то поколение)
- iPod nano (2ро поколение)
- iPod nano (1во поколение)
- iPod Classic
- iPod Touch (4то поколение)
- iPod Touch (3то поколение)
- iPod Touch (2ро поколение)
- iPod Touch (1во поколение)
- iPod Mini
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPhone 4
- iPad

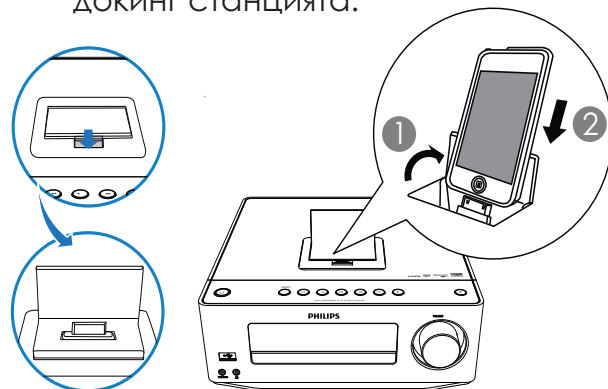


Бележка

- iPod с цветен дисплей, iPod classic и iPod с видео не могат да се зареждат.

Включване на iPod/iPhone/iPad

- Вдигнете капачето на отделението за прикачване.
- Поставете iPod/iPhone/iPad в докинг станцията.



Слушане на iPod/iPhone/iPad

- Включете iPod/iPhone/iPad.
- Натиснете бутона **DOCK** на дистанционното.
- Пуснете избраната песен на iPod/iPhone/iPad.
 - Натиснете ►||, за да спрете в пауза/продължите възпроизвеждането.
 - Натиснете ■, за да спрете възпроизвеждането.
 - Натиснете ◀/▶, за да преминете на предишната/следващата песен.
 - За да изберете песен: натиснете ▲/▼, за да изберете песен и натиснете **OK**, за да потвърдите.

Зареждане на iPod/iPhone/iPad

Когато системата е включена в захранването, прикачения iPod/iPhone/iPad започва да се зарежда.



Съвет

- За определени модели iPod, може да отнеме няколко минути преди да се появи индикацията за зареждането.

Изключване на iPod/iPhone/iPad

- 1 Издърпайте iPod/iPhone/iPad от отделението за прикачване.
- 2 Затворете капачето, за да затворите отделението.

7 Слушане на радио



Бележка

- Можете да запаметите до 20 радио станции.
- За по-добро приемане разпънете изцяло FM антената.

Автоматично програмиране на радио станции

- 1 Натиснете **RADIO**.
- 2 Натиснете и задръжте **PROGRAM** за 2 секунди.
 - ↳ Появява се **РЧД**.
 - ↳ Всички достъпни станции се програмират.
 - ↳ Автоматично се пуска първата програмирана станция.

Ръчно програмиране на радио станции

- 1 Натиснете **RADIO**.
- 2 Задръжте **◀◀/▶▶**, за да търсите радио станция или натиснете **◀◀/▶▶**, за да настроите ръчно радио станция.
- 3 Натиснете **PROGRAM**, за да запаметите пуснатата станция.
 - ↳ Започва да мига номер с честотата на станцията.
- 4 Натиснете **1/20**, за да зададете номер от 1 до 20 за тази станция.
- 5 Натиснете **PROGRAM**, за да потвърдите.
 - ↳ Показват се номера с честотата на станцията
- 6 Повторете стъпки 2-5, за да програмирате други станции.



Съвет

- За да презапишете върху станция, запаметете друга на нейно място.
- **[STEREO]** е нормалната настройка за радио режима.
- В радио режим, можете да натиснете неколкратно **OK** за да сменят между **[STEREO]** и **[MONO]** и системата ще запамети настройката дори ако я изключите или превключите на друг източник.

Настройване на запаметена радио станция

- 1 Натиснете **RADIO**.
- 2 Натиснете неколкратно **◀/▶**, за да изберете запаметена станция.

Показване на RDS информация

RDS (Радио Информационна система) е услуга, която позволява FM станциите да показват допълнителна информация. Ако настроите RDS станция, ще се появява RDS иконата и името на станцията.

- 1 Настройте RDS станция.
- 2 Натиснете **RDS/INFO** неколкратно, за да се показва различна информация (ако е достъпна):
 - ↳ Име на станцията.
 - ↳ Програмен тип като **[NEWS]** (новини), **[SPORT]** (спорт), **[POP M]** (поп музика)...
 - ↳ Честота

Синхронизиране на часовника с RDS станция

Можете да синхронизирате часовника на системата с RDS станция.

- 1 Настройките на RDS станция, която предава сигнал за часа.
- 2 Натиснете **RDS/INFO** за повече от 2 секунди.
 - ↳ **[CT SYNC]** се появява и системата разчита RDS часа автоматично.
 - ↳ Ако не се приема сигнал за часа, се появява **[NO CT]**.

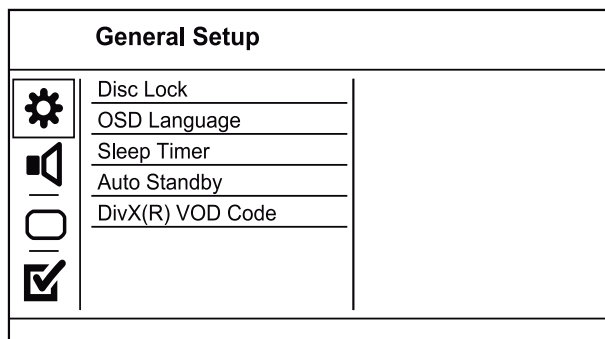


Бележка

- Точността на предавания час зависи от RDS станцията, която излъчва сигнала.

8 Настройки

- 1 След като натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
 - ↳ Появява се системното меню. Натиснете символа, за да влизате във всяка настройка.



Бележка

- Не можете да промените възможност в менюто, която е сива.
- За да върнете към предишното меню, натиснете **↶**. За да излезете от менюто, натиснете отново **SYSTEM MENU**.

Общи настройки

- 1 Натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
- 2 Изберете **⚙**, за да влезете във възможностите **[General Setup]**.
 - **[Disc Lock]**: включване на заключването за дискове.
 - **[Display Dim]**: промяна на яркостта на дисплея.
 - **[OSD Language]**: избор на език за менютата.
 - **[Screen Saver]**: включване или изключване на запазващия режим на екрана. Ако е включен, екрана преминава в този режим след 5 минути на липса на действие (например, в пауза или спряно положение).

- **[Sleep Timer]**: включване на брояча за превключване на системата в стендбай режим след зададен период от време.
- **[DivX(R) VOD Code]**: получаване на регистрационния код за DivX Video On Demand Registration.



Бележка

- Ако изберете език, който не е достъпен на диска, системата ще използва езика по подразбиране на диска.

Настройка на звука

- 1 Натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
- 2 Изберете **🔊**, за да влезете във възможностите **[Audio Setup]**.
 - **[HDMI Audio]**: избор на HDMI звуков формат, когато системата е свързана посредством HDMI или изключване на HDMI аудио изхода за телевизора.
 - **[Audio Sync]**: задаване на период на забавяне за звука, когато сте пуснали видео диск.
 - **[Night Mode]**: избор на тих или изцяло динамичен звук. Нощния режим намалява звука на силните вуци и увеличава звука на меките звуци (като говор).



Бележка

- За настройки отнасящи се за HDMI, телевизора трябва да е свързан чрез HDMI.
- Нощния режим е достъпен само за Dolby кодирани DVD.

Настройки на картината

- 1 Натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
- 2 Изберете , за да влезете във възможностите **[Video Setup]**.
 - **[TV Type]**: избор на видео изходен формат (PAL, Multi или NTSC).
 - **[TV Display]**: задаване на формата на екрана (Pan Scan, Letter Box или Wide Screen).
 - **[Picture Settings]**: избор на зададена настройка за цветовете или ръчно настройване на цветовете.
 - **[HDMI Setup]**: когато свържете тази системата с телевизора чрез HDMI кабел, изберете най-добрите HDMI настройки, които се поддържат от телевизора.



Бележка

- За настройки отнасящи се за HDMI, телевизора трябва да е свързан чрез HDMI.
- Нощния режим е достъпен само за Dolby кодирани DVD.

- **[PBC]**: показване или пропускане на менюто на съдържанието за VCD и SVCD.
- **[MP3/JPEG Display]**: задаване на MP3 или jpeg режим на изглед.
- **[Password]**: задаване или промяна на паролата за пускане на дискове с ограничения.
- **[DivX Subtitle]**: избор на език за DivX.
- **[Version Info.]**: показване на версията на софтуера.
- **[Default]**: възстановяване на фабричните настройки на системата.



Бележка

- Уверете се, че файла на субтитрите има същото име като това на файла на филма. Ако например името на филма е 'Movie.avi', тогава името на текстовия файл трябва да се 'Movie.sub' или 'Movie.srt'.

Предпочитания

- 1 Натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
- 2 Изберете , за да влезете във възможностите **[Preference Setup]**.
 - **[Audio]**: избор на аудио език за филм.
 - **[Subtitle]**: избор на език за субтитрите на филм.
 - **[Disc Menu]**: избор на език за менюто за видео диск.
 - **[Parental]**: задаване на възрастов контрол за диск. Ограничете достъпа до дискове, които са записани с ограничения. Тези дискове трябва да се записани с такива ограничения.

Обновяване на софтуера

Преди да обновите софтуера на системата, проверете настоящата му версия:

- Натиснете **SYSTEM MENU** и изберете  (**[Preference Setup]**).
- Използвайте навигационните бутони, за да откриете **[Version Info.]** и открийте настоящата версия.

Обновяване чрез USB

- 1 Проверете за последната версия на софтуера на www.philips.com/support.
 - Намерете вашия модел и натиснете на "Software and drivers".
- 2 Свалете софтуера на USB устройство.
- 3 Разархивирайте сваления файл в директорията.
- 4 Свържете USB устройството към  **(USB)** конектора на системата.
 - ↳ Системата автоматично ще разчете файла. На екрана на телевизора се появява прозорец.
- 5 Следвайте инструкциите на екрана, за да обновите софтуера.
 - ↳ Когато обновяването приключи, системата автоматично ще се изключи и включи.



Внимание

- Не изключвайте захранването или USB устройството когато тече обновяването, тъй като това може да повреди системата.
- Можете също така да запишете диск, за да обновите софтуера.

9 Други функции

Слушане на външни устройства

Можете да слушате външни аудио устройства през тази система.

- 1 Свържете осигурения MP3 link кабел към:
 - **MP3 LINK** конектора (3.5 мм) на системата;
 - Изходния аудио жак (жака за слушалки) на външното устройство.
- 2 Натиснете **MP3 LINK**.
- 3 Пуснете възпроизвеждането от устройството (погледнете инструкцията на устройството).

Слушане със слушалки

Включете слушалките към  конектора на системата.

Будилник и таймер за самоизключване

Можете да нагласите таймер за автоматично включване на един от източниците.



Бележка

- Уверете се, че настроили часовника правилно преди настройването.

- 1 В стендбай режим, натиснете и задръжте **SLEEP/TIMER**.
↳ Появява се **TIMER SOURCE**.
- 2 Натиснете **VOL +/-**, за да изберете **SOURCE** (DISC, USB, DOCK, TUNER и PLAY LIST). Натиснете **SLEEP/TIMER**, за да потвърдите.
↳ Цифрите за часовете се появяват и започват да мигат.
- 3 Натиснете **VOL +/-**, за да нагласите часовете.
- 4 Натиснете **SLEEP/TIMER** отново.
↳ Цифрите за минутите се появяват и започват да мигат.
- 5 Натиснете **VOL +/-**, за да нагласите минутите.
- 6 Натиснете **SLEEP/TIMER**, за да потвърдите часа на включване.
- 7 Натиснете **VOL +/-**, за да изберете сила на звука за таймера и натиснете **SLEEP/TIMER**, за да потвърдите.
- 8 Натиснете **SLEEP/TIMER**, за да включите таймера.
↳ Появява се **⌚**.
↳ Системата се включва на зададения източник в зададения час.
 - За да изключите таймера, натиснете **SLEEP/TIMER** отново.



Бележка

- Будилника не е достъпен в MP3 LINK режим.
- Ако е избран източник DISC/USB и песента не може да се пусне, автоматично се включва радиото.
- Ако е избран плейлист от iPod/iPhone/iPad като будилник, трябва да създадете плейлист, който да се казва "PHILIPS" на вашия iPod/iPhone/iPad.
- Ако не бъде създаден плейлист "PHILIPS" на iPod/iPhone/iPad или няма записани песни в него, системата се превключва на източник за будилника iPod/iPhone/iPad.

Добавяне на файл към плейлиста

- 1 Изберете един файл.
- 2 Натиснете **PROGRAM**, за да добавите файла към плейлиста.
- 3 Повторете стъпка 1 и 2, за да добавите други файлове.
- 4 Натиснете **DISC MENU**, за да видите подробна информация за плейлиста.

Употреба на таймера за самоизключване

Системата може да се изключи автоматично след зададен период от време (120, 90, 60, 45, 30, 15 минути).

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете неколкратно **SLEEP/TIMER**, за да изберете период.
 - ↳ Появява се **SLEEP**.
 - ↳ Появява се **zzz**.
- 2 За да изключите таймера, натиснете **SLEEP/TIMER** неколкратно, докато се появи **SLEEP OFF**.

10 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предизвестие.

Регионални кодове

Можете да пускате DVD дискове обозначени със следните регионални кодове.

DVD регионален код Държави



Европа

Спецификации

Усилвател

Изходна мощност	2 X 50 W RMS
Честотен отговор	20-20000 Hz, ± 3 dB
Съотношение сигнал/шум	> 82 dB
Aux link вход	1000 mV RMS 22kohm

Диск

Тип на лазера	Полупроводников
Диаметър на дискове	12 cm/8 cm
Видео декодиране	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Видео DAC	12 Bits
Сигнална система	PAL / NTSC
Видео формат	4:3 / 16:9
Видео С/Ш	> 57 dB
Аудио DAC	24 Bits / 96 kHz
Общо хармонично разстройване	< 0.1% (1 kHz)

Честотен отговор	4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz)
	4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
	4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
Съотношение С/Ш	> 82 dBA

Радио

Обхват FM	87.5 - 108MHz
Стъпка на настройване	50KHz
Чувствителност - Моно	26dB < 22 dBf
Съотношение С/Ш	
Чувствителност - Стерео	46dB < 43 dBf
Съотношение С/Ш	
Селективност на търсене	< 28dBf
Общо хармонично разстройване	<2%
Съотношение сигнал/шум	>55dB

Тонколони

Импеданс	6 ohm
Драйвер	13 cm буфер + 2.5" куполна пищялка
Чувствителност	>86dB/m/W ± 4 dB/m/W

Основна информация

Захранване	220-240V, 50/60Hz
Консумация на енергия	38 W
Консумация в Есо стандбай	0.5 W

Изход за слушалки	2 x 15 mV, 32 ohm
USB Direct	версия 2.0
Съставен видео изход	1.0 Vp-p, 75 ohm
Коаксиален изход	0.5 Vpp ± 0.1 Vpp, 75 ohm

Размери	
- Основна част (Ш x В x Д)	250 x 92 x 285 мм
- Тонколони (Ш x В x Д)	174 x 260 x 240 мм
Тегло	
- С опаковката	10 кг
- Основна част	2.5 кг
- Тонколони	6.1 кг

Поддържани формати на дискове

Поддържана видео мултимедия:

- DivX Ultra
- Digital Video дискове (DVDs)
- Picture CD
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- DVD-R/-RW
- MP3-CD
- CD-R/CD-RW
- DVD+R/+RW
- Compact Discs (Cds)

Поддържани формати на компресиране:

- MPEG1, MPEG2, DivX (DivX Ultra+ addendum 1.0), XivD, AVI(MPG), MPEG4, ASF
- JPEG file

Поддържан звук

Поддържана аудио мултимедия

- CD
- CD-R/RW
- MP3-CD
- WMA-CD

Поддържат се следните аудио формати:

- Dolby Digital Plus/5.1
- PCM Audio
- MP3, MP3 ID3 Tag
- WMA, WMA Tags

Следните формати не се поддържат:

- Файлове като *.VMA,, *.DLF, *.M3U
- *.PLS, *.WAV
- Дискове записани в Joliet формат
- MP3 Pro

Информация за USB съвместимостта

Съвместими USB устройства:

- USB flash памет (USB 2.0 или USB1.1)
- USB flash плеъри (USB 2.0 или USB1.1)
- карти с памет не се поддържат от системата

Поддържани формати:

- Файлова система FAT16 и FAT32
- Аудио възпроизвеждане: MP3, WMA
- Видео възпроизвеждане: MPEG4, AVI, DivX 5.0, DivX Ultra+ addendum 1.0
- Възпроизвеждане на снимки: JPEG

Неподдържани формати:

- Празни албуми: това е албум, който не съдържа MP3/WMA файлове и няма да бъде показан на дисплея.
- Файлови формати, които не се поддържат се пропускат. Напр., Word documents (.doc) или MP3 файлове с разширение .dlf се пропускат и не се възпроизвеждат.
- AAC, WAV, PCM аудио файлове
- Dolby True HD файлове
- DRM защитени WMA файлове (.wav, .m4a, .m4p, .aac)
- WMA файлове в Lossless формат

11 Възможни проблеми



Внимание

- Не махайте капака на уреда.

За да е валидна гаранция, не поправяйте системата сами. Ако има проблем докато използвате системата, проверете следните неща преди да я занесете на поправка. Ако проблема продължи, посетете уеб сайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свържете с Philips, уверете се, че системата е наблизо и имате записани номера на модела и серийният номер.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващия кабел е правилно включен.
- Уверете се, че има ток в контакта.
- Като функция за пестене на енергия, системата преминава в стендбай автоматично след 15 минути след като възпроизвеждането е приключило и няма натиснат бутон.

Картина

Няма картина

- Проверете видео връзките.
- Включете телевизора на правилния канал за приемане на видео сигнал.
- Включено е непрекъснато търсене, но телевизора не го поддържа.

Черно-бяла или разстроена картина

- Дискът не пасва на стандарта за цветна система на телевизора (PAL/NTSC).
- Понякога може да има леки смущения в картината. Това не е повреда.
- Почистете диска.
- Картината може да се разстрои по време на настройването на непрекъснатото търсене.

Съотношението на екрана на телевизора не може да се промени дори когато сте задали формат на телевизора.

- Съотношението на заредения DVD диск е фиксирано.
- Съотношението не може да се променя при някои телевизионни системи.

Диска не възпроизвежда HD видео.

- Уверете се, че диска съдържа HD видео.
- Уверете се, че телевизора поддържа HD видео.

Звук

Няма звук от телевизора

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входа на телевизора.
- Задайте аудио вход на телевизора към съответните видео входове. Погледнете инструкцията на телевизора за подробности.

Няма звук или звука е лош

- Нагласете силата на звука.
- Изключете слушалките
- Проверете дали тонколониите са свързани правилно.

Няма звук от тонколониите на аудио устройството (стерео система/усилвател/приемник)

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входа на аудио устройството.
- Включете аудио устройството на правилния източник за звука.

Възпроизвеждане

Диска не се засича

- Поставете диск.
- Проверете дали диска не е поставен обратно.
- Изчакайте докато конденза на лещите се изпари.
- Подменете или почистете диска.
- Използвайте финализиран диск или правилен формат диск.

Диска не се пуска

- Поставете диск, който може да се прочете със записаната страна надолу.
- Проверете типа на диска, цветната система и регионалния код. Проверете за драскотини или петна по диска.
- Натиснете **SYSTEM MENU**, за да излезете от системното меню.
- Изключете паролата за възрастовия контрол или променете нивото на възрастов контрол.
- Има влага в системата. Извадете диска и оставете системата включена за около час. Изключете и включете отново захранващия кабел и след това включете самата система отново.
- Като функция за пестене на енергия, системата преминава в стендбай автоматично след 15 минути след като възпроизвеждането е приключило и няма натиснат бутон.

Дистанционното не работи

- Преди да натиснете бутон, първо изберете правилния източник с него, вместо от основната част.
- Намелете разстоянието между дистанционното и системата.
- Поставете батериите с правилен поляритет (+/-) както е означено.
- Сменете батериите.
- Насочете дистанционното директно към сензора отпред на системата.

Не може да се зададе език за звука или субтитрите

- Дискът не е записан с различни езици за звука или субтитрите.
- Настройките за език за звука или субтитрите на диска са забранени.

DivX видео файловете не могат да се пускат

- Уверете се, че DivX видео файла е цял.
- Уверете се, че разширението на файла е правилно.
- Поради проблеми с цифровите права, DRM защитени видео файлове записани на USB устройство не могат да се пускат чрез аналогова видео връзка (например съставна, компонентна или скарт). Прехвърлете видео съдържанието на поддържан диск, за да пуснете тези файлове.

Други

Радио се приема лошо

- Увеличете разстоянието между системата и телевизора или видеото.
- Разпънете напълно и нагласете FM антената.
- Свържете външна FM антената

Не могат да се покажат някои файлове от USB устройство

- Броя на папките или файловете в USB устройството надвишава определен лимит. Това не е повреда.
- Формата на тези файлове не се поддържа.

USB устройството не се поддържа

- USB устройството е несъвместимо със системата. Опитайте с друго.

Будилника не работи

- Настройте часовника правилно.
- Включете будилника.

Настройките на часовника/будилника са изтрети

- Захранването е било прекъснато или захранващия кабел е бил изключен.
- Рестартирайте часовника/будилника.

12 Бележка

Съвместимост и околна среда

Всякакви промени или модификации на устройството, които не са предварително одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да отменят правата на потребителя да борави с оборудването.



Този продукт отговаря на изисквания за радио смущенията на Европейския Съюз.



Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато този символ със зачеркнат контейнер за болкук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на европейска директива 2002/96/ЕС.

Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци.

Моля действайте според местните закони и не изхвърляйте вашия стар продукт с нормалните домакински отпадъци.

Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

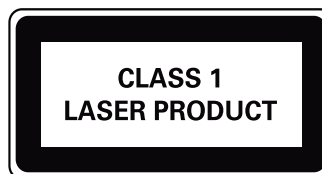


Вашият продукт съдържа батерии покрити от Европейска директива 2006/66/ЕС, които не могат да се изхвърлят с останалите домакински отпадъци. Моля информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии. Правилното изхвърляне на батериите ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

Информация относно околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (уплътнителите) и найлон (торби, защитните листи.) Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглови от специализирана фирма. Моля спазвайте местните изисквания относно изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.

Този уред има следния етикет:





Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:
00 800 11 544 24
безплатен телефонен номер

email:
чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg

